

FC Journal

35. Jahrgang 2025/2026 #8



Kreisliga Passau

Samstag, 08.11.2025 (14:00 Uhr)
SG Thyrnau/Kellberg – SpVgg Oberkreuzberg

Ihr kompetenter Partner im Bauhandwerk

Baumeister – Betrieb



MS BAU
GMBH

*Renovieren, Restaurieren,
Bauberatung, Baubetreuung*

94136 Thyrnau · Donauwetzdorf 21a
Telefon 08501-939673 · Fax 08501-939675
Mobil 0170-3804126

E-Mail: info@ms-baumeister.de

Internet: www.ms-baumeister.de



Getränke Himmel

...im Himmel gibts kein Bier, drum kaufen wir es hier!

Roman Hitzinger
Hofmarkstrasse 28
94136 Thyrnau

Tel. 08501/ 8191 Fax: 08501/ 939897
Mobil: 0151-7303 4308



Wir empfehlen uns
für ihre Feiern aller
Art bis 140 Personen
Gastraum
2 Nebenräume
Historischer Prunksaal
Grillplatz + Gastgarten



HOFMARKSTR. 11
94136 Thyrnau
Telefon (08501) 284

Küche von 11 -14 Uhr und
von 18 - 20.30 Uhr
Samstag - keine Küche
(ausser bei Voranmeldung)

Information:

Reindlessen und
Partyservice auf
Anfrage bzw.
Vorbestellung.

Unsere Gäste

SpVgg Oberkreuzberg

Liebe Fußballfreunde,

wir heißen unsere Gäste von der SpVgg Oberkreuzberg herzlich willkommen zum heutigen Heimspiel in Thyrnau.

Die Oberkreuzberger feierten in der vergangenen Saison als Zweitplatzierter der Kreisklasse Freyung über die Relegation den verdienten Aufstieg in die Kreisliga Passau. Nach einem ordentlichen Start läuft es für die Elf aktuell jedoch etwas zäh: Mit 14 Punkten und einem Torverhältnis von 21:29 belegt die Mannschaft derzeit den 13. Tabellenplatz. Besonders im Fokus stehen dabei die Brüder Jakub und Lukáš Nečas, die zu den prägenden Spielern im Oberkreuzberger Team zählen.

Unsere SG Thyrnau/Kellberg steckt mitten im Abstiegskampf und geht als Tabellenletzter mit zwölf Punkten in dieses wichtige Kellerduell. Nach dem Rücktritt von Christian Weber hat Marco Kurz das Traineramt übernommen und wird versuchen, der Mannschaft neuen Schwung zu verleihen. Gegen den direkten Konkurrenten gilt es heute, mit Einsatz und Leidenschaft wichtige Punkte einzufahren.

Wir wünschen allen Zuschauern ein spannendes und faires Spiel sowie dem Schiedsrichterteam eine glückliche Hand bei seinen Entscheidungen.

Andreas Mautner
Abteilungsleiter Fußball

Inhaltsverzeichnis

Unsere Gäste	Seite 3
Ballspende	Seite 5
Einladung Jahreshauptversammlung	Seite 9
Taekwon-Do	Seite 13
Jugendspesorentafel	Seite 17
Town & Country Hallenmasters	Seite 22
Tischtennis	Seite 25
Radsport	Seite 32

Ballspende

Zu unserem Heimspiel gegen den TSV Schönberg 1904 hat die Familie Höfl, vertreten durch Anita und Nico, den Spielball gespendet.

Lieber Nico, liebe Anita, die SG Thyrnau-Kellberg bedankt sich recht herzlich dafür!





HOFFMANN

Spenglerei - Dach - Fassade - Haustechnik

www.hoffmann-firmengruppe.de



HOFFMANN

Immobilien

www.hoffmann-firmengruppe.de



Am Sonnenhang 24
 94136 Kellberg
 Tel. 08501 91499-00
 info@schreinerei-suess.de

Schreinerei



- Innenausbau
- Baumanagement
- Objekteinrichtungen



Herbert Süß GmbH
www.schreinerei-suess.de

Innovative Ideen für Bau und Innenausbau

ELEKTRO | MOTORENWICKELEI
ZEILBERGER
 GMBH
ENERGIE AM PULS DER ZEIT

Hundsdorf 12 94136 Thyrnau Telefon: 08501/9391-0
info@elektro-zeilberger.de www.elektro-zeilberger.de

Lebens(t)räume
 ...zum Wohlfühlen



KINATEDER

maß...schreinerei_raumdesign

Hundsdorf 27 - 94136 Thyrnau - Fon +49-8501-357 - Fax...-8333
www.schreinerei-kinateder.de



Draxinger GmbH
Werkzeugbau Stanz-Umformtechnik

Jahrdorferschacht 10,
 94051 Hauzenberg
 Tel.: +49 8586 9764-0
 Fax.: +49 8586 9764-99

home@draxinger.com
 www.draxinger.com



★★★★★
 zertifizierter Partner

kuechen 
 spezialisten.de

Eckmühlstr. 7 · 94051 Hauzenberg
 Tel. 08586 9757670 · b-s-kuechen.de



BCS **BUSINESS**
COMPUTER SOLUTIONS
KOMPETENT • ZUVERLÄSSIG • INDIVIDUELL

**individuelle EDV-Lösungen für
 Industrie, Handel, Handwerk, Ärzte,
 Freiberufler, ...**

info@bcs-datentechnik.de
 www.bcs-datentechnik.de

Satzbach 4 | D-94136 Thyrnau
 Tel.: 08501-93106 | Fax: 08501-93108



FC Thyrnau e.V.

Einladung

Hiermit laden wir die Vereinsmitglieder zur diesjährigen ordentlichen

Jahreshauptversammlung

am Freitag, den 07. November 2025, um 19:00 Uhr
ins **Gasthaus Edlfurtner** sehr herzlich ein!

- Tagesordnung**
1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
 2. Totengedenken
 3. Bericht des Schriftführers
 4. Bericht des Kassiers
 5. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Kassiers
 6. Berichte der Sparten- und Übungsleiter
 7. Ehrungen
 8. Grußworte
 9. Sonstiges, Wünsche und Anträge

Anträge sind schriftlich, mindestens 14 Tage vor der Jahreshauptversammlung an den Vorstand zu stellen. Wir bitten um zahlreiches Erscheinen.

ANETSEDER
Restaurant Leo's



geöffnet: Mo-Do ab 13.30 Uhr oder nach Vereinbarung,
Freitag, Samstag, Sonn- u. Feiertag ganztags

Unsere Räumlichkeiten sind bestens geeignet
für Geburtstags-, Familien- und Betriebsfeiern!

94136 Thyrnau · Raßbach 8
Tel. 08501/91313
www.hotel-anetseder.de

Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Anetseder

Golf Resort Passau-Raßbach Hotel GmbH & Co. KG



Physiotherapie – Heilpraktiker Physiotherapie – Krankengymnastik – Manuelle Therapie
 Sportphysiotherapie – Lymphdrainage – Massage – Kiefergelenktherapie
 Medizinische Trainingstherapie – Neurologische Therapien – Elektro-/Ultraschalltherapie
 Skolioseherapie – Funktionelle Schuheinlagen – Matrix Therapie – u.v.m.

Hofmarkplatz 1

Tel.: 08501 – 916 87 77

94136 Thyrnau

www.physiocare-thyrnau.de



Metall & Maschinenbau

Gewerbepark 17
 D-94136 Thyrnau

Telefon: 08501/9396-10
 Telefax: 08501/9396-15
 E-Mail: info@jh-maschinenbau.de
 Internet: www.jh-maschinenbau.de

Sondermaschinenbau
 Maschinenbau
 Vorrichtungsbau
 Werkzeugbau
 Betriebseinrichtungen
 Transporteinrichtungen
 Fördersysteme
 Stahlbau
 Blechverarbeitung

Hofmarkstraße 13 - 94136 Thyrnau

Abhol- und Lieferservice



PIZZA
Pronto

Telefon: **08501 8989944**

 **0157 37221805**

Ferienwohnung- Dienten.at

s'Dörfl am Hochkönig

Ferienwohnung Löffler-Thoma
Dienten am Hochkönig



Maria Alm · Mühlbach · Dienten

Sauna, Partyraum, Skikeller

6 Personen Wohnungen | Selbstversorger |

Aktuelles für Skifahrer
und Wanderer!

ferienwohnung-dienten.at



Ihr Partner für Heiztechnik, Bäder, Dach und Spenglerei aus Thyrnau
 – seit 1982 – regional, erfahren, zuverlässig



POSCHINGER

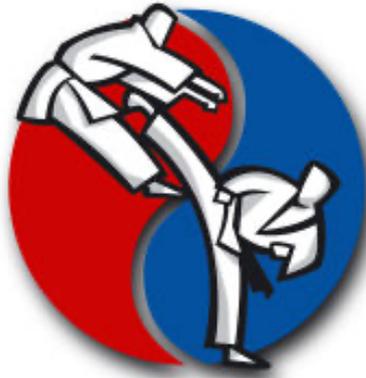
Poschinger GmbH
 Hitzing 3a | 94136 Thyrnau
 Tel. 08501 9007-0 | info@poschinger-gmbh.de

www.poschinger-gmbh.de

Taekwon-Do

FC Thyrnau

Schnupperkurs
8. Januar 2026



**Verbesserung der Motorik
Koordinations und Konzentrations-Schulung
Geschicklichkeit
Selbstbeherrschung
Selbstvertrauen**

태권도

Trainingsort: Turnhalle Thyrnau

jeweils am Donnerstag

ab 19.Uhr bis 20:30 Uhr

태권도

Info: Tel 08551 / 2298

AUTOWERKSTATT BRANDSTETTER

TELEFON +49 08501 9168521 – ADRESSE AM KÜHHOLZ 3 / 94136 / THYRNAU



Drei Flüsse. Zwei Löwen. Ein Bier.

★ WWW.LOEWENBRAUEREI.DE ★



eichberger reisen

*Reisen ist Leben
und das Leben ist eine Reise...*



Eichberger Reisen GmbH & Co. KG

Messestraße 6 | 94036 Passau | Tel. +49 851 989 000 200 | eichberger-reisen.de

WELCHER TRAUMBERUF IST DER NÄCHSTE?



Allfinanz
Deutsche
Vermögensberatung

Jetzt Karriere als Finanzcoach starten!

Du suchst einen Beruf, der zu dir und deinem Leben passt? Dann könnte Finanzcoach dein Traumberuf sein! Begleite Menschen in eine finanziell gesicherte Zukunft und profitiere von Flexibilität, Teamspirit und Wertschätzung. Wenn du dich beruflich selbst verwirklichen willst, bist du genau richtig bei Deutschlands größter eigenständiger Allfinanzberatung.

Melde dich **jetzt** und erfahre mehr über deine
Perspektiven in meinem Team.

Geschäftsstelle
Daniel Sexlinger

Waldweg 1
94051 Hauzenberg
www.dvag-karriere.de/daniel.sexlinger



B l ü t e n z a u b e r

Natürlich kunstvoll inszenieren

Hofmarkstraße 19
94136 Thyrnau
Tel.: 08501/9150163

- Schnittblumen
- Hochzeits- und Trauerfloristik
- Fleurop-Service
- Grabpflege





STEUERKANZLEI
Steuerberatungsgesellschaft Part mbB
GRINNINGER / TIEFENBOCK / SCHREINER / LOSL

GTSL Steuerberatungsgesellschaft Part mbB
Nibelungenstraße 20b | 94032 Passau

 steuerkanzlei.gtsl.passau

 gtsl-steuerkanzlei.de



FACHBERATER
für Unternehmensnachfolge
(DStV e.V.)



FACHBERATER
für das Gesundheitswesen
(DStV e.V.)



steuerkanzleipassau



POSCHINGER

bauen & renovieren

Gutes Handwerkernetzwerk
Beratung | Planung | Ausführung

POSCHINGER Bauunternehmen GmbH

Franklbachstraße 38 | 94121 Salzweg | T +49(0)851-4901518
info@poschinger-bau.de | www.poschinger-bau.de  



Unterstützt unsere Jugend und sichert euch euren Platz auf der Jugendsponsorentafel!

Die Jugend ist die Zukunft unseres Vereins – und mit eurer Unterstützung können wir unseren Nachwuchskickern weiterhin beste Bedingungen bieten! Werdet Jugendsponsor der SG Thyrnau/Kellberg und helft mit, die Ausbildung und Förderung unserer Mädchen- und Jungenmannschaften aktiv zu unterstützen.

Unsere rund 3 m² große Jugendsponsorentafel wird im besten Sichtbereich, direkt am Eingang des Kellberger Fußballplatzes, platziert – ein echter Blickfang für alle Besucher!

Wählt euer persönliches Feld auf der Tafel:

Kleines Feld: 20,00 € pro Jahr

Mittleres Feld: 40,00 € pro Jahr

Großes Feld: 80,00 € pro Jahr

Ob als Privatperson, Familie oder Unternehmen – auf eurem Feld können Name, Firmenname oder Logo erscheinen. So zeigt ihr eure Verbundenheit mit dem Verein und unserer Jugendabteilung.

Interesse?

Dann sichert euch jetzt euren Platz!

Setzt euch einfach mit Christian Friedl oder Tobias Jakob in Verbindung.

Ihr könnt euren ausgefüllten Antrag direkt an die beiden senden oder bei jedem Offiziellen der SG Thyrnau/Kellberg abgeben.

Kontakt: 0160 / 97 06 78 35

Oder meldet euch bei

Tobias Jakob

Christian Friedl

Gemeinsam für unsere Jugend – Werde Jugendsponsor und Teil unserer Fußballfamilie!

JUGEND SPONSOREN WAND

SPONSOREN DER
SG JUGEND

Jugendsponsorentafel

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
61	62	63	64	65	66	67	68	69	70
71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90
91	92	93	94	95	96	97	98	99	100

Werde Jugendsponsor und unterstütze mit deinem Beitrag die Mädels- und Jungenmannschaften der SG Kellberg-Thyrmou.

Die knapp 3m² große Sponsorentafel wird im besten Sichtbereich am Eingang des Kellberger Fußballplatzes platziert.



WÄHLE DEIN FELD!
100% FÜR DIE JUGEND

Preise pro Jahr:

- Feld klein 20,- €
- Feld mittel 40,- €
- Feld groß 80,- €

Es können Familiennamen, Sponsorennamen oder auch Firmennamen/-logo in den Feldern stehen.

Jugendsponsorentafel																			
62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	71	73	74	75	76	77	78	79		
79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96		
96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113		
18	19	20	21	22	23	113	114	115	116	117	118	119	120	40	41	42	43		
12	24	25	26	27	121	122	123	124	125	126	127	128	131	132	46	47	48	49	
					129	130	4	5	6	133	134	135							136
13	28	2	29	137	138	7	1	8	139	140	143	144	50	3	51	16	52		
				141	142	147	148	149	150	151								152	
14	30	31	32	33	145	146	9	10	11	147	148	151	152	52	53	54	55	17	
					149	150	153	154	155	156	157								158
34	35	36	37	38	39	161	162	163	164	165	166	167	168	56	57	58	59	60	61
169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188
186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205
203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222



Sponsoren der SG-Jugend
JUGENDSPONSORENWAND



Werde Jugendsponsor und unterstütze mit deinem Beitrag die Mädels- und Jungenmannschaften der SG Thyrnau-Kellberg. Die knapp 3 m² große Sponsorentafel wird im besten Sichtbereich am Eingang des Kellberger Fußballplatzes platziert.

- PREISE PRO JAHR**
- FELDKLEIN: 20,00 €
 - FELDMITTEL: 40,00 €
 - FELDGROSS: 80,00 €

ES KÖNNEN SPONSORENNAMEN ODER AUCH FIRMENNAMEN/-LOGO IN DEN FELDERN STEHEN.



HOCHLEITNER ELEKTROTECHNIK

- Elektroinstallation
- PV-Anlagen
- Smart-Home
- Beleuchtung
- Kundendienst
- E-Check

www.hochleitner-elektrotechnik.de
 08501 285



Friseurmeisterin
Sandra Koller

HAPPY HAIR
IHR FRISEUR

Abteistr. 4 • 94136 Thyrnau
Tel. 08501/914463
happyhair@web.de

Öffnungszeiten
Di u. Mi 8.30 - 18.00
Do 8.30 - 20.00
Fr 8.30 - 19.00
Mo geschlossen

☎ Salontelefon: 0 85 01 1 700
 dani-haarscharf



Dani * Team. Frisiert Thyrnauer & neue Köpfe!

HAARSCHARF!



**EGGER
APOTHEKE**

Ludwigsstraße 18
94032 Passau
T. 0851 9666890

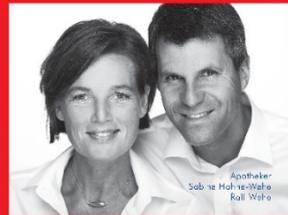
**BLAUE
APOTHEKE**

Alte Straße 69
94034 Passau
T. 0851 37934200



**Gesundheit
leben!**

**Ihre Gesundheit
unsere Taktik**



Hofmarkstraße 32
94136 Thyrnau

Tel.: 08501 252
Fax: 08501 915923

Täglich von 8:00 - 01:00 Uhr
Donnerstag ab 14:00 Uhr Ruhetag





Town & Country
HAUS®

3. TOWN & COUNTRY

HALLENMASTERS

DER SG KELLBERG-THYRNAU

08. & 09. 11. 2025

in der Dreifachturnhalle Hauzenberg

G-, F-, E- UND D-JUGEND

Auch dieses Jahr wieder mit Mädchenfußball

E-, D- UND B-JUNIORINNEN

Jeder Spieler und jede Spielerin erhält einen Preis.

Privattürmer des
Fördervereins DJK SV Kellberg
Bild: freepix.com

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!!!

SAMSTAG
08.11.25

G-JUGEND

Start 09:00 Uhr

F-JUGEND

Start 11:30 Uhr

E-JUGEND

Start 15:30 Uhr

SONNTAG
09.11.25

E-JUNIORINNEN

Start 09:00 Uhr

D-JUNIORINNEN

Start 11:00 Uhr

B-JUNIORINNEN

Start 13:00 Uhr

D-JUGEND

Start 16:00 Uhr

EINTREFFEN DER MANNSCHAFTEN: 1 STUNDE VOR TURNIERBEGINN
VORSTELLUNG DER MANNSCHAFTEN: 30 MIN VOR TURNIERBEGINN

STARTGEBÜHR: 40€ (IN BAR BEIM TURNIERLEITER)



Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!!!



Mit uns wird Ihre Küche zum Lieblingsort!



Gewerbepark 11
94136 Thyrnau
08501 | 1704
info@max-sammer.de
www.kuechen-thyrnau.de



Wir fertigen Ihre persönliche Wellnessoase!

Wir sind
Ihr kompetenter Partner
für Ihre Küche
und für individuelle
Wohnelemente.
In unserer Schreinerei
fertigen wir
von der Ankleide
bis zu den Zimmertüren
Alles für Ihr Zuhause!



Jetzt in unserer Ausstellung entdecken!



WOLKENWEICH
POLSTER-MANUFAKTUR

Polstermöbel

made in Germany
eco-zertifiziert
nach Maß gefertigt

Tischtennis

Stolzer Coach Manuel Donaubauer mit seinen Siegern



FC Thyrnau Tischtennis erfolgreich bei den Bezirkseinzelsmeisterschaften für den Tischtennisbezirk Niederbayern-Ost

Am 25. und 26.10.2025 wurden in Arnstorf die Bezirkseinzelsmeisterschaften für den Tischtennisbezirk Niederbayern Ost ausgerichtet. Viele Teilnehmer spielten dabei in den Leistungsklassen A bis E nicht nur den begehrten Titel des Niederbayerischen Meisters aus.

Ebenso ging es auch um die Qualifikation für die Bayerischen Meisterschaften in diesen Leistungsklassen.

Dabei waren die Spieler des FC Thyrnau sehr erfolgreich dabei. In der Klasse D erreichte Simon Schaubberger Platz 1 und in der Klasse E Zeljko Markovic Platz 1

Im Doppel in der Klasse E erkämpften sich Zeljko Markovic und Manfred Schmelig dann noch zusätzlich Platz 2.



Von links: Maik Schikor (TTC Eggenfelden e.V.), **Simon Schaubberger (FC Thyrnau)**, Marco Haustein (SV Julbach), Fritz Krauss (SV Röhrenbach)



Von links: **Zeljko Markovic** / Manfred Schmelig (FC Thyrnau), Willibald Bauer / Philipp Strachwitz (LAC Arnstorf 1978)



Von links: Tobias Schuller (DJK Hafner Straubing), **Zeljko Markovic** (FC Thyrnau), Thomas Höller (SV Pocking 1892 e.V.), Willibald Bauer (LAC Arnstorf 1978)



Digitaldruck · Offsetdruck Personalisierung · Mailings

Dr.-Ernst-Derra-Str. 4 · 94036 Passau

Telefon (0851) 96662-0 · www.druckereimindl.de



Spedition

Lagerlogistik

Service

Gewerbepark 4
94136 Thyrnau/Passau

Telefon: (08501) 9008-0 • Telefax: (08501) 9008-30

E-Mail: info@spedition-gell.de

200
Jahre

 **Sparkasse
Passau**



Zahlen im Blick. Menschen im Fokus.

Seit 200 Jahren sind wir Förderer von Jugend und Sport.
sparkasse-passau.de/200

JELBA

Werkzeug & Maschinenbau

**Maschinenbau
Vorrichtungsbau
Stanz- und Biegewerkzeuge
Transportgestelle und Behälter**



Brünststraße 6
94051 Hauzenberg - Jahrdorf
Tel. 08586 / 9638-0
Fax. 08586 / 9638-80
E-mail info@jelba.de
Internet: www.jelba.de

**Gemeinsam Ziele erreichen.
Morgen kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

**VR-Bank
Passau eG**

... durch die Bank persönlich!

Wir sind für Sie da: Bad Füssing | Freyung | Fürstenzell | Hauzenberg | Hohenau | Mauth | Neukirchen am Inn | Obernzell | in Passau: Ludwigsplatz (Zentrale) | Grubweg | Haidenhof | Heining | Neustift | Pocking | Salzweg | Sonnen | Thyrnau | Untergriesbach | Telefon (08 51) 3 35-0 | info@vr-bank-passau.de | www.vr-bank-passau.de



Landbäckerei
edlfurtner

Immer ein gutes Stück Heimat.

Adresse: Hofmarkstraße 20, 94136 Thyrnau
E-Mail: info@baeckerei-edlfurtner.eu
Tel.: 08501/231
Fax: 08501/1258

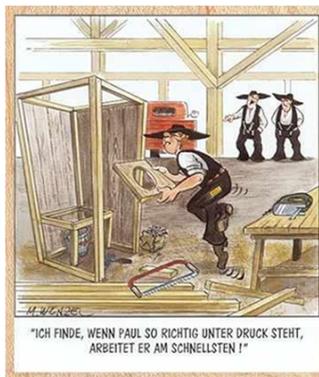
www.baeckerei-edlfurtner.eu

Meisterbetrieb für Dachsanierung und Wärmedämmung


Löffler GmbH

Zimmerei · Holzbau · Bedachung

- Innenausbau
 - Balkon
 - Treppen
 - Holzrahmenbau
 - Abbau von Asbest



Gewerbepark 19 · 94136 Thyrnau

Tel.: 08501/8696 · Fax: 08501/8697
Auto-Tel.: 01 71 / 4 44 74 87



Sonnenstraße 32
94136 Thyrnau

Baggerbetrieb
Erd- und Abbrucharbeiten
Minibaggerverleih
Transporte

Tel. : 08501/1200
Fax.: 08501/8499
Mobil: 0171/6105800



SESSELMANN+PARTNER
Versicherungen · Finanzierungen · Immobilien

Mobil 0 151 / 10 58 02 90
Tel.: 0 85 01 / 91 51 401
info@sesselmann-partner.de
www.sesselmann-partner.de

Radsport

Rennradfahrt zum Bachlwirt

Am 19. Oktober, führte unsere Rennradfahrt von Thyrnau nach Lieblmühle, wo wir beim Bachlwirt einkehrten. Die 7-köpfige Gruppe machte sich trotz der kalten Temperaturen auf den Weg, um die malerische Strecke über Waldkirchen und Altreichenau zu genießen.

Die Fahrt war geprägt von einer wunderschönen und gemütlichen Atmosphäre. Die frische Luft und die herbstlichen Farben der Natur sorgten für eine angenehme Stimmung unter den Teilnehmern. Trotz der Kälte, Böhmwind Polarem Ursprungs, hatten wir viel Spaß und genossen den Austausch während der Tour.

Bei der Einkehr im Bachlwirt erwartete uns das traditionelle Currywurst-Essen, das für alle ein Highlight war. Bei warmem Essen und kalten Getränken ließen wir die Saison Revue passieren. Jeder erzählte von seinen persönlichen Erlebnissen und den Herausforderungen, die wir gemeinsam gemeistert hatten.

Dieser Rückblick auf die vergangenen Monate war nicht nur eine Gelegenheit zum Feiern, sondern auch ein Anstoß zur Planung der nächsten Saison. Die Vorfreude auf neue Strecken und gemeinsame Herausforderung ist bereits spürbar.

Mit vielen positiven Erinnerungen und neuen Ideen für die Zukunft verabschiedeten wir uns von der aktuellen Saison. Wir freuen uns schon auf die nächste Fahrt und darauf, wieder gemeinsam in die Pedale zu treten!



neumüller GmbH

Kranbau / Kranservice

Hebezeuge und Traversen
Konzeptionierung und Planung
Jährliche Kranprüfung (UVV), Inspektion & Wartung

Stahlbau

Podeste, Hallen, Kranbahnen

Sondermaschinenbau

Antriebstechnik
Schallschutz
Fördersysteme

Gewerbepark 5; 94136 Thyrnau; 08501/90090

www.neumueller-gmbh.de



Familiär • Gemütlich • Bayerisch



Hundsdorf 23 • 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 / 205

E-Mail: info@gasthaus-koller.de

Traditionswirtshaus mit gepflegter bayerischer Küche und Biergarten

Wir bieten den idealen Rahmen für Ihre Familien-,
Betriebs- und Vereinsfeiern

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



www.gasthaus-koller.de

MÖGINGER

Elektrotechnik

Leonhardsteig 12 · 94136 Thyrnau

Mobil: +49 (0)171/8 88 45 16

info@moeginger-elektro.de

www.moeginger-elektro.de

- » Beratung
- » Planung
- » Installation
- » E-Check



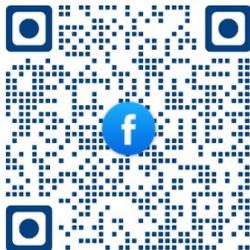
Zahnärzte Thyrnau

Seidl & Marienfeld

Lambergstraße 11,
94136 Thyrnau

www.zahnarzt-thyrnau.de

Telefon:
08501/1555



@SG.THYRNAU.KELLBERG

Das FC Journal erscheint bei jedem Heimspiel und wird kostenlos abgegeben.
 Auflage: 100 Stück pro Heimspiel, Druck: Mindl Print + Lettershop, Passau
 Redaktion: Manuel Donaubauer, E-Mail: signieren_kette.1f@icloud.com

Besuchen Sie uns auch im Internet unter
www.fc-thyrnau.de sowie Facebook und Instagram

Wir sind IHR PROFI in Ihrer Nähe!



Professionelle Video- & Audiotechnik · IT- & Sicherheitstechnik
Präsentations- & Beschallungstechnik · Consumer Electronics
Vermietpark · Workshops · hauseigene Service-Werkstatt · uvm



*Die digitale Tafel -
auch bei uns erhältlich?*



Für Ihr Zuhause & Gewerbe



Rundum gut versorgt.

Service*

- Exklusive Technik-Highlights vorführbereit.
- Beratung, Planung, Installation.
- Einweisung vor Ort.
- Wartung & Reparatur.
- Hauseigene Service-Werkstatt.
- Verkauf und Vermietung.



VSH-Webseite



Sicherheitstechnik, EDV-Betreuung,
Konferenzraumtechnik, digit. Unterricht,
Wartung / Support / Training



„Video am Bauernhof“
Next Generation

since 1984

Andreas & Simone Furtner



www.vsh-online.com

VSH Medientechnik Furtner GmbH & Co. KG
Kapfham 11a · 94136 Kellberg · Tel.: (08501) 9119-0

SIMON
(Juniorchef)